

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 32 (1961)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Bevorstehende Kurse und Tagungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Am Schweizerischen Krankenhauskongress in Basel wurden aktuelle Fragen der Spitalverpflegung und allgemeine Ernährungsprobleme diskutiert. Aus den Referaten und einer Diskussion am Runden Tisch ging hervor, dass die schweizerischen Spitäler heute im Küchenbetrieb den Personalmangel deutlich spüren und weitere Rationalisierungsmassnahmen ergreifen müssen, um den ständig steigenden Anforderungen einer vielfältigen Diätküche genügen zu können.

\*

Vor kurzer Zeit wurde unter der Leitung der Kinderklinik des Spitals von La Chaux-de-Fonds und deren Oberarzt J. P. Christen in *La Chaux-de-Fonds* ein Zentrum für Bewegungsschulung für infolge einer Gehirnschädigung bewegungsbehinderte Kinder eingerichtet. Hier sollen auch die zukünftigen Mütter über die verschiedenen Ursachen dieser Krankheit aufgeklärt werden, die vor, nach und während der Geburt auf das Kind einwirken können. Es ist möglich, in vielen Fäl-

len Ansteckungen dieser Art zu verhüten. Das Spital von La Chaux-de-Fonds ist dank einer vorzüglichen Zusammenarbeit zwischen der Geburts-, Kinder- und Wiederbelebungsabteilung nunmehr dazu ausgerüstet, im Rahmen der Geburtshilfe verschiedene Operationen auszuführen. Die wichtigste Aufgabe des neuen Zentrums besteht jedoch in der Verhütung dieser Fälle.

\*

Mitglieder des Initiativkomitees für die Errichtung eines schweizerischen Uhrmacherausbildungszentrums für Behinderte haben beschlossen, ihr Projekt den Bundesbehörden zu unterbreiten. Diese Institution, die auf einem von der Stadt Biel gratis zur Verfügung gestellten Gelände zu errichten wäre, soll ungefähr zwanzig Behinderten die Möglichkeit bieten, sich in einem Jahreskurs die zur Fertigstellung von Uhren notwendigen Kenntnisse anzueignen. Man will damit nicht nur den Behinderten ihr Selbstvertrauen zurückgeben, sondern zugleich den Mangel an qualifizierten Spezialarbeiten in der Uhrenindustrie mildern.

## Bevorstehende Kurse und Tagungen

### Vorweihnachtliches Bastel-Wochenende

auf dem Herzberg, 18./19. November 1961

Wieder beginnt die vorweihnachtliche Zeit mit ihren besondern Freuden und ihrer geheimnisvollen Geschäftigkeit! Ein wenig davon wollen wir an diesem Wochenende auf dem Herzberg erleben in besinnlich-frohem Beisammensein und beim Basteln und Sammeln von Anregungen für Weihnachtsschmuck und kleine Weihnachtsgeschenke. Damit alle, die bereit sind, etwas von dieser Vorfreude mit in den Alltag heimtragen und auch an andere weitergeben können!

Samstag, 18. November 1961:

18.30 Gemeinsames Nachtessen.

20.00 Adventlicher Abend am Kaminfeuer.

Sonntag, 19. November 1961:

7.45 Morgenbesinnung.

8.00 Morgenessen.

9.00 Basteln von allerlei Weihnachtsschmuck und kleinen Geschenken. Anleitung und Anregung durch Muster und Ausstellung.

12.00 Mittagessen.

Am Nachmittag Fortsetzung des Bastelns.

16.00 Adventliches Zvieri am selbstgeschmückten Tische als Schluss des Wochenendes.

Gerne sind mitzubringen: Nötiges Bastelmaterial, wie Plastic- oder Strohhalme, Folien, dicke Kerzen zum Bemalen, Schere, Faden, Bleistift usw. Dazu auch Hausschuhe und Waschzeug.

Kosten: Fr. 12.— für das ganze Wochenende.

Und nun auf Wiedersehen in ein paar Wochen! Bitte die Anmeldung bis am 15. November an uns schicken!

### Advent-Singen

auf dem Herzberg, 2./3. Dezember 1961

«In dulci jubilo — nun singet und seid froh»

Ein paar Wochen und schon ist wieder die Weihnachtszeit da! Ihr froh entgegenzugehen, wollen wir Euch gerne helfen! Damit zu dieser Zeit bei Euch daheim, aber auch im Kindergarten und in der Schule recht viele schöne alte und neue Adventslieder erklingen, laden wir Euch (oder Sie!) zu einem Sing-Wochenende auf den *Herzberg* ein, das ganz diesen Weisen gewidmet sein soll. Herzlich willkommen ist jeder, auch wenn das Singen und Instrumentenspiel nicht seine Stärke hat! Darum vor allem nicht vergessen: Die Liederbüchlein und Instrumente neben den eigenen Waschsachen, Hausschuhen und zwölf Franken für das ganze Wochenende!

In froher Erwartung, Eure dankbaren Herzbergler.

Samstag, 2. Dezember 1961:

18.30 Gemeinsames Nachtessen.

20.00 Abend am Kaminfeuer mit Singen und Vorlesen.

Sonntag, 3. Dezember 1961:

7.45 Morgenbesinnung.

8.00 Morgenessen.

9.00 Vorweihnachtliches Singen und Musizieren von alten und neuen Liedern.

12.00 Mittagessen.

Am Nachmittag Fortsetzung mit Lied und Spiel.

16.00 Gemütliches Zvieri als Abschluss des Wochenendes.

Helga und Sammi Wieser